

دورانہم نقلیہ

جلسہ ۵۴

صورت مشروح

مذاکرات مجلس

(۵۴ م ۵ مذاکرات قبل از دستور)

۱۹ آذر ۱۳۱۲ - ۲۱ شعبان ۱۳۵۲

شماره مسلسل : ۵۸۷

قیمت اشتراک { سالیانہ } داخلہ ۲۶ ریال
تاریخہ ۱۰۰ ریال نک شماره دور ریال

مطبعہ مجلس

مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز یکشنبه ۱۹ آذر ماه ۱۳۱۲ (۲۱ شعبان ۱۳۵۲)

فهرست مذاکرات

- | | |
|---|---|
| ۱ (تصویب صورت مجلس) | ۶ (تقدیم دو فقره لایحه مودی از طرف آقای وزیر مالیه) |
| ۲ (تصمیم راجع بطلب مصوبت از سه نفر آقایان محمد تقی خان اسعد - ایلیخان - قوام) | ۷ (تصویب لایحه اجازه احتساب سوابق خدمت آقای هدایت) |
| ۳ (تقدیم يك فقره لایحه از طرف آقای وزیر داخله) | ۸ (تصویب لایحه اضافه اعتبار مخارج دولت) |
| ۴ (تصویب لایحه اجازه پرداخت بقیه قیمت اتومبیل وزارت داخله) | ۹ (تصویب لایحه استخدام متخصمین چاپکار چینی) |
| ۵ (تصویب لایحه اصلاح بودجه وزارت امور خارجه) | ۱۰ (موقع دستور جلسه بعد - ختم جلسه) |

(مجلس يك ساعت و نیم قبل از ظهر بر ریاست آقای دادگر تشکیل گردید)

صورت مجلس روز یکشنبه ۱۲ آذر ماه را آقای مؤید احمدی (منشی) قرائت نمودند

۱ - تصویب صورت مجلس

رئیس - در صورت مجلس نظری نیست (خیر) صورت مجلس تصویب شد . آقای وزیر داخله

۲ - تصمیم راجع بطلب مصوبت از سه نفر آقایان محمد تقی خان اسعد - ایلیخان - قوام

وزیر داخله - خاطر محترم آقایان نمایندگان مجلس شورای ملی مستحضرات است که از بدو پیدایش و نهضت ترقی خواهانه حکومت اعلیحضرت بهلوی چه فداکاریهایی در جهت توجیهات ملوکانه نسبت با امنیت مملکت شده است (صحیح است) متأسفانه در پارک از موارد در بعضی از نقاط مملکت اشخاصی این وضعیت را برخلاف منافع

شخصی خودشان دانسته يك حرکات مقبوحانه کرده اند که موجب اقدامات شدید دولت در تصحیح آن وضعیت شده است (صحیح است) متأسفانه اخیراً يك جریاناتی پیش آمده است که در آن سه نفر از نمایندگان مجلس متهم بدخالت هستند و آن سه نفر آقایان امیر حسینخان ایلیخان و محمد تقی خان اسعد و قوام شیرازی می باشند و چون موضوع بایستی قانوناً تعقیب بشود این است که از طرف دولت بعرض مجلس شورای ملی رسانده و تقاضا میشود سلب مصونیت از این سه نفر بفرماید تا دولت بتواند آنها را مطابق قوانین مورد تعقیب قرار بدهند البته

عین مذاکرات مشروح پتجاه وسومین جلسه از دوره نهم تقنینیه (مطابق قانون ۵ آذر ماه ۱۳۱۲)

دائر نند نویسی و تحریر صورت مجلس

عین اسامی غالبین جلسه گذشته که ضمن صورت مجلس خوانده شده :

غائبین بی اجازه - آقایان رهنا - دکتر امیر اعلم - معالوجی - امیر ابراهیمی - نواب بزدی - اماسی خولگی - باستانی - حاج تقی آقا وهازاده - اقبال - یونس آقا وهازاده - پناهی - نیکپور - قوام - شریعتزاده - ناصری - جرجانی - چایچی - کورس دولتشاهی - محسن آقا مهدوی - دکتر شیخ

آقایان متوجه هستند که مهاجرت و تحقیق در موضوع هر منتهی ضروری و طبیعی است. درایته ورد بخصوص چون منتهیین اعزاء مجلس هستند وبدون اجازه مجلس اقدامی ميسر نبود این است که دولت استیجازه میکند که این عمل قانونی را انجام دهد

ساحت محترم مجلس شورای ملی

بنا بر اطلاعاتی که این ایام بدولت رسیده معلوم گردیده است که آقایان ابراهیم خان قوام و محمد تقی خان اسعد و امیر حسین خان بختیار داخل جریانهائی میباشند که ضرر بحال ممالک است و لازم است تحت تعقیب واقع شوند تا قضایا بدرستی مکشوف و معلوم گردد که درخور ایشان است بعمل آید و نظر به اینکه مشارالیه در مجلس شورای ملی سمت نمایندگی دارند بهوجب قانون اساسی تعقیب ایشان باید باستحضار مجلس باشد علیهذا از مجلس محترم شورای ملی بهوجب تصویب تصمیم ذیل تقاضای سلب مصونیت از سه نفر از آقایان مشارالیه می نماید

مجلس شورای ملی اجازه میدهد که آقایان ابراهیم خان قوام - محمد تقی خان اسعد و امیر حسین خان بختیار را دولت مورد تعقیب جزائی قرار داده و پس از تکمیل اکتشاف و چگونگی مطالب را باستحضار مجلس شورای ملی برساند

رئیس - نظری نیست (خیر) آقایانیکه اجازه میدهند بنده این تصمیم را بنام مجلس بدولت ابلاغ کنم مطابق همین فورمول پیشنهادی قیام فرمایند

(نمایندگان قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. آقای وزیر داخله

۳- تقدیم يك فقره لایحه از طرف آقای وزیر داخله | وزیر داخله - لایحه است راجع باصلاح قانون استخدام صاحبان زمین جزء نظامیه تقدیم مجلس شورای ملی میکنم | ۴- طرح و تصویب لایحه اجازه پرداخت بقیه قیمت دو دستگاه اتومبیل وزارت داخله |

رئیس - خبر کمیسیون بودجه راجع اجازه پرداخت بازده هزارریال بقیه قیمت دو دستگاه اتومبیل وزارت داخله قرائت میشود

خبر کمیسیون

درفعت مخارج غیر ثابت بودجه سال ۱۳۱۲ وزارت داخله ضمن ماده ۲ مبلغ ۱۵۰۰۰ ریال برای پرداخت دیون بلا محل اعتبار منظور شده است چون تنها تصویب بودجه مجوز پرداخت این قبیل تعهدات نیست و محتاج بتصویب مجدد مجلس شورای ملی است لهذا ماده واحده ذیل پیشنهاد و تقاضای تصویب آن میشود

رئیس - ماده واحده قرائت میشود:

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است مبلغ ۱۵۰۰۰ ریال بقیه قیمت دو دستگاه اتومبیل اسکس و دج را که در سنوات ماضیه خریداری شده و بقیه وجه تعمیر اتومبیل حکومت اسفهان که بکامیابی زیکتر مفروض می باشد از اعتباریکه در ماده ۲ مخارج غیر ثابت بودجه سال ۱۳۱۲ وزارت داخله منظور شده بپردازد

رئیس - اشکالی نیست (خیر) موافقین درقه سفید خواهند داد (اخذ آراء بعمل آمده ۸۸ و قه سفید تعداد شد)

رئیس - عده حاضر در موقع اعلام رأی ۹۷ نفر با کثرت ۸۸ رأی تصویب شد

۱- تصویب لایحه اصلاح بودجه وزارت امور خارجه |

رئیس - آقای وزیر امور خارجه بطریقیت بنده از آقای غیر استند کرده که چون کار دارند و گرفتاری زیادی دارند آقا اعاتت بفرمایند و لایحه ایشان را بگذرانند این است که خبرش خوانده میشود

(خبر کمیسیون بودجه بشرح ذیل قرائت شد)

ساحت محترم مجلس شورای ملی

چون در نظر گرفته شده که برای ازدیاد روابط تجارته سه قونسلگری جدید در هامبورگ و شانگهای و یراک تأسیس شود و همچنین برای تقویت مأموریت های دولت شاهنشاهی در ممالک خارجه اقدام بعمل آید و بواسطه پاره تغییرات ضروری که در بعضی از مأموریت های خارجه پیش آمده احتیاج افزایش اعتبار خرج مسافرتها حاصل گردیده و نیز برخی اصلاحات جزئی در عده ای از اجزاء مرکزی و خارجی وزارت امور خارجه لزوم پیدا نموده لهذا وزارت امور خارجه بوسیله اصلاح در مواد بودجه سال ۱۳۱۲ خود اعتبارات را که برای انجام این مقاصد لازم میشود تعیین نموده و اکنون برای تصویب مجلس مقدس شورای ملی ماده واحده ذیل را پیشنهاد و تصویب آنرا خواستار است

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است مبلغ پانصد و نود هزار و دو صد و چهل ریال (۵۹۰۲۴۰) بشرح صورت ضمیمه از اعتبارات بودجه ۱۳۱۲ وزارت امور خارجه کسر و اعتبارات دیگر بودجه مذکور بر طبق صورت ضمیمه اضافه و قاعده نماید

رئیس - قرائت صورت ضمیمه ضرور نیست طبع شده است خدمت آقایان است و قضیه هم اشکالی ندارد (صحیح است) آقایانیکه موافقت دارند درقه سفید خواهند داد (اخذ آراء بعمل آمده ۸۳ و قه سفید تعداد شد)

رئیس - عده حاضر در موقع اعلام رأی ۹۳ نفر با کثرت ۸۳ رأی تصویب شد عینالتنکار دیگری در دو سبب بنده وجود ندارد و از طرف آقای وزیر مالیه هم به بنده تذکر داده اند که کار مجلسی دارند که برای آن کار خواهند آمد يك قدری لابد فاصله میشود اجازه میفرمایید این فاصله را امشب را تنفس بگذاریم (صحیح است) (در این موقع جلسه بعنوان تنفس تعطیل و بفاصله سه ربع ساعت مجدداً تشکیل گردید)

رئیس - آقای وزیر مالیه

۲- تقدیم دو فقره لایحه فوری از طرف آقای وزیر مالیه |

وزیر مالیه - بنده دو لایحه دارم که میخواهم تقدیم کنم و برخلاف معمول خودمان هم میبایستی در وقتی که تقاضای دو فوریت راجع بلایحه میشود قبلاً در فرا کمیسیون مطرح شود متأسفانه بنده دیر رسیدم و باین کار هم نرسیدم و حالا که موضوع را عرض میکنم تصور میکنم که آقایان تصدیق فرمایند که ضرورتی هم نداشته است که این عمل بشود بکنی راجع است به اعتباری برای مخبرات تلگرافی ادارات دولتی که يك اعتباری پیش بینی شده است در بودجه و کسر آمده است و بدینوسیله يك اعتبار بیشتری پیشنهاد بشود که در هر حال بجمع و خرج صدقه نمیزند برای اینکه از یکطرف بجمع میبریم و از یکطرف هم

- اسامی رأی دهندگان - آقایان: هدایت - سید محمد تقی طباطبائی - دکتر لقمان - خزوی - سید - جندی سهرابخان ساکینان - میرزا علیخان وکیل - صفاری - دیر سهرابی - محمدیانی - وهبری - سید کاظم یزدی - امامی - حبیبی یاسر - میرزا یاسر - طاهرخان - بنگدار - نازی - کاشف - اقبال - حسنعلی میرزا دولتشاهی - حاج ملا حسین ملک - دکتر شیخ درویشی - مؤید اهدی - پورسرتیب - ریخت - میرزا محمد خان وکیل - دائور - بختیار - نیکور - دکتر امیر اعظم - لاریجانی معین خان فراگرو - روحی - دانش ملک زاده - دکتر احتشام - دهستانی - سعیدی خراسانی - جرجانی - مواری - مجتبی حاج محمد رضا بهبهانی - شریفی - دکتر سیدی - مصطفی - میرزا موسی خان مرآت - خواجوی - انصر - پناهی - اسکندری اعظم زنگه - علوی سیرواری - مزدهی - میرزائی - طباطبائی دیا - فهیمی - مصمم سنگ - اعتبار - ملک مدنی - گامی - قاهرودی کمالی - حاج میرزا حسینعلی قاضی - دهستانی - دکتر قزلایغ - مخیر فرزند - صدوق جهانشاهی - شیرازی - دکتر ضمیمه - دکتر سنگ دکتر طاهری - دکتر ادهم - دکتر بهرامی - ایزدی - سلطانی شیخ الاسلامی - هزار جریسی - حاج میرزا دولتشاهی - نیکور - طهرانچی - عراقی - دکتر ادهم - دهستانی - سلطانی شیخ الاسلامی قناتالاسی - طهرانچی - لیتوانی - ارگلی - حاج تقی آقا وهازلده

- اسامی رأی دهندگان - آقایان: مدنی - دکتر احتشام - حبیری - ملک مدنی - فهیمی - کفشی - درویشی - توخت مصمم سنگ - دکتر ضمیمه - هدایت - دکتر لقمان - خزوی - علوی سیرواری - میرزا یاسر - انصر - طاهرخان - اعظم زنگه حبیبی - معین خان فراگرو - وهبری - پناهی - امامی - مقدم - دکتر ملک زاده - جندی - کمالی - دیر سهرابی محمدیانی - مخیر فرزند - جرجانی - لاریجانی - نازی - مزدهی - میرزا محمد علی وکیل - کاشف - قاهرودی - اسکندری صفاری - خواجوی - شریفی - پارسا - مصطفی - مؤید اهدی - دائور - دکتر سنگ - مواری - طباطبائی دیا - حاج تقی آقا وهازلده اقبال - دکتر قزلایغ - میرزا موسی خان مرآت - حاج میرزا حسینعلی قاضی - شیرازی - میرزا یاسر - کمالی - قزوی - سید کاظم یزدی لیتوانی - تربیت - دکتر بهرامی - اعتبار - حاج محمد رضا بهبهانی - فرش - پورسرتیب - افتخار - دکتر طاهری - قناتالاسی دکتر شیخ - هزار جریسی - حسنعلی میرزا دولتشاهی - نیکور - طهرانچی - عراقی - دکتر ادهم - دهستانی - سلطانی شیخ الاسلامی بختیار - میرزا علیخان وکیل - روحی - میرزائی - دکتر سیدی - دکتر امیر اعظم

بخرج (صحیح است) و یکی دیگر هم راجع است بسابقه خدمت آقای هدایت رئیس الوزراء سابق که ایشان هم اسناد خدمتشان را در موقع فدا داده اند و سوابق خدمت چندین ساله شان از بین رفته است و این هم يك لايجه ایست که گمان میکنم به چوجه مخفاتی درش نباشد اگر آقایان موافقت فرمایند هر دو را با هم تقدیم میکنم و تقاضای فوریت در مجلس شورای ملی میکنم .

[۷ - تصویب لایحه اجازه احتساب سوابق خدمت آقای هدایت]

ساحت مقدس مجلس شورای ملی - چون جناب اشرف آقای مهدیقلی خان هدایت اسناد و مدارك خدمت خود را از سال ۱۲۹۸ قمری تا شهریور ماه ۱۳۱۲ که دارای مشاغل مختلفه بوده اند در موعد مقرر در قانون ۲۹ اسفند ماه ۱۳۰۷ بوزارت مالیه تسلیم نکرده اند و مقتضی است در حدود مدت خدمت شان سند خدمت صادر گردد و از طرفی مقررات فعلی اجازه پذیرفتن آن را نمیدهد ماده واحده ذیل پیشنهاد و تقاضای تصویب دارد .

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است خدمات آقای حاج مهدیقلی خان هدایت را از تاریخ اول سال ۱۲۹۸ قمری الی ۲۵ شهریور ماه ۱۳۱۲ شمسی متوالیاً احتساب نموده سند خدمت صادر نماید و آخرین شغل ایشان ریاست دیوان عالی تمیز را اساس رتبه قضائی قرار دهند

رئیس - اولاً آقایان اجازه میفرمایند که قبل از مذاکره در فراکیون در اینجا مطرح شود (بله - صحیح است مانعی ندارد) آقایانیکه با فوریت لایحه موافقت قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد . فوریت ثانی مطرح است . آقایان موافقت قیام فرمایند .

(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد . ماده واحده مطرح است . آقای دکتر طاهری

دکتر طاهری - البته برای تقدیر از خدمات يك شخص وطن پرستی که سالهای نمادین عمرش را صرف خدمت بمملکت

کرده است و یکی از ادله اینکه این شخص مادی نبوده است این است که بابتکه مدتها صدکار بوده اند علاقه باینکه سوابق خدمت خودشان را بدهند به وسوسه تقاعد نداشته اند این است که کلاً همه موافق هستیم که این لایحه بگذرد ولی بنده چیزی را که میخواستم بعرض برسانم این است که این شرحی که در اینجا نوشته شده که از فلان تاریخ تا فلان تاریخ اینها دیگر يك چیزی نیست که مجلس مستحضر باشد عقیده بنده این است که خوب بود از مجلس اجازه بگیرند حالا که عقب افتاده است و در آن مدت قانونی نداده اند سوابقشان را مجلس شورای ملی اجازه میدهد که بپذیرند سوابقشان را و گرنه باید توضیح بیشتری آقای وزیر مالیه بدهند .

وزیر مالیه - اگر آقا موافقت فرمایند که بهمین شکل بگذرد بهتر است (صحیح است) برای اینکه دادن تمام این اسناد خدمت و بعد رسیدگی باین سوابق کار مشکلی است .

جمعی از نمایندگان - مذاکرات کافی است .

رئیس - آقای دشتی

دشتی - موافقم

رئیس - آقای طباطبائی دیبا

طباطبائی دیبا - اینجا يك لفظی بود (متوالیاً) بنده عقیده ام این است که اگر اسناد ایشان بطور متوالیاً نباشد و مجلس اجازه بدهد که متوالیاً حساب بکنند این يك قدری برخلاف اصول است - باید هر ترتیبی که هست همان ترتیب حساب بکنند متوالیاً ضرورت ندارد

رئیس - آقای دشتی

دشتی - بعقیده بنده قیمت هر مملکتی بسته است با افراد آن مملکت عرض کنم که بزرگترین اقدامی که مجلس شورای ملی میکند این است که از رجال با تقوی و يك دامن تقدیر و شویق مینماید آقای هدایت بعقیده بنده یکی از رجال پاکدامن این مملکت هستند در تمام ادوار خدمتشان در مملکت چه در مرکز و چه در ولایات همیشه مظهر

وطن پرستی و فضیلت و خدمت بمملکت بوده اند (صحیح است) بنا بر این بطور استثنائی اصلاح آقای وزیر مالیه يك لایحه آورده اند بمجلس اگر میخواهند که آن فرمایشی های قانون استخدام را اعمال کنند دیگر اصلاح این لایحه را به مجلس نمی آورده اند (صحیح است) این جور اشکالهای کوچک کوچک شأن مجلس شورای ملی نیست (صحیح است)

یکی از نمایندگان - شأن ایشان بیست

رئیس - آقایانیکه با ماده واحده موافقت دارند قیام فرمایند (اغلب برخاستند) تصویب شد

[۸ - تصویب لایحه اضافه اعتبار مخایرات دولتی]

رئیس - لایحه دیگری که آقای وزیر مالیه داده اند خواننده میشود .

ساحت محترم مجلس شورای ملی

چون اعتباری که برای پرداخت قیمت مخایرات تلگرافی در داخله در ضمن بودجه ۱۳۱۲ وزارت عدلیه و وزارت داخله و ادارات نظمه کل مملکتی و صحیه کل مملکتی و اداره تجارت منظور شده مصرف تا آخر سال آنها را کفایت

باب اول - عایدات

شرح

جزء سوم از قسمت (۱۵) اجرت مخایرات دولتی

باب دوم - مخارج

شرح

جزء اول قسمت ۶ اعتبار بودجه وزارت عدلیه

جزء اول قسمت ۵ اعتبار بودجه وزارت داخله

جزء دوم از قسمت ۵ اعتبار بودجه نظمه کل مملکتی

جزء سوم از قسمت ۵ اعتبار بودجه صحیه

جزء اول از قسمت ۱۱ اعتبار بودجه اداره کل تجارت

نمیکند لایحه ذیل برای تأمین اضافی مخارج مذکور تقدیم و تقاضای تصویب آن میشود :

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است مبلغ سیصد و شانزده هزار ریال (۳۱۶۵۰۰ ریال) بجزء ذیل برای قیمت تا کرافات داخلی وزارت عدلیه و اداره تجارت و وزارت داخله و ادارات نظمه و صحیه کل مملکتی

وزارت عدلیه	۳۸۰۰۰	ریال
اداره کل تجارت	۲۸۵۰۰	ریال
وزارت داخله	۸۰۰۰۰	ریال
اداره تشکیلات نظمه	۱۵۰۰۰۰	ریال
صحیه کل مملکتی	۲۰۰۰۰	ریال

۳۱۶۵۰۰ ریال

علاوه بر مبلغ منظور در بودجه ۱۳۱۲ تأدیه نموده و مبلغ مذکور را جمعاً و خرجاً در بودجه مملکتی اضافه نماید بنابراین اولاً بودجه ۱۳۱۲ کل مملکتی بشرح ذیل اصلاح میشود :

شرح	مبلغ بودجه مصوب ۱۳۱۲ بر ریال	اضافه میشود بر ریال	جمع بر ریال
جزء سوم از قسمت (۱۵) اجرت مخایرات دولتی	۱۹۹۵۰۰۰	۲۱۶۵۰۰	۱۹۳۱۵۰۰
باب دوم - مخارج			
شرح			
جزء اول قسمت ۶ اعتبار بودجه وزارت عدلیه	۱۲۵۵۱۲۸۰	۲۸۰۰۰	۱۲۵۸۹۲۸۰
جزء اول قسمت ۵ اعتبار بودجه وزارت داخله	۶۲۱۵۰۰۰	۸۰۰۰۰	۶۲۲۳۰۰۰
جزء دوم از قسمت ۵ اعتبار بودجه نظمه کل مملکتی	۲۴۲۴۶۱۲۰	۱۵۰۰۰۰	۲۴۲۶۱۱۲۰
جزء سوم از قسمت ۵ اعتبار بودجه صحیه	۱۰۴۱۲۵۲۰	۲۰۰۰۰	۱۰۴۱۴۵۲۰
جزء اول از قسمت ۱۱ اعتبار بودجه اداره کل تجارت	۲۲۲۸۹۴۰	۲۸۵۰۰	۲۲۳۱۷۹۴۰

ثانیاً بودجه تفصیلی وزارت عدلیه و وزارت داخله و ادارات نظمه و صحیه کل مملکتی و اداره کل تجارت نیز در قسمت اعتبار مربوط بشرح ذیل :

شرح
بودجه وزارت عدلیه : ماده ۱۵ } قسمت اول
بودجه وزارت داخله : ماده ۱۵ از قسمت اول
بودجه نظیه مملکتی : ماده ۱۵
بودجه صحبه کل مملکتی : ماده ۱۵ از قسمت اول
بودجه اداره کل تجارت : ماده ۱۵
تغییر پیدا میکند

مبلغ مصوب ۱۳۱۲ بریال	۲۲۰۰۰	۲۲۰۰۰	جمع بریال
	۲۲۰۰۰	۲۰۰۰۰	۴۲۰۰۰
	۳۲۹۵۰۰	۸۰۰۰۰	۴۰۹۵۰۰
	۱۲۶۵۱۲	۱۵۰۰۰۰	۲۷۶۵۱۲
	۱۲۹۱۰۰۰	۲۰۰۰۰	۱۳۱۱۰۰۰
	۱۹۰۰۰	۲۸۵۰۰	۲۷۵۰۰

رئیس - فوریت مطرح است (مخالفی نیست) موافقین قیام فرمایند (اغلب قیام نمودند) تصویب شد . ماده واحده مطرح است. آقای دکتر طاهری
دکتر طاهری - در چند سال قبل موقع تدوین بودجه در قسمت عایدات مملکتی عوایدی باسم عوائد تلگراف منظور میکردند در قسمت مخارج هر وزارتخانه هم اعتباری برای مخبرات آن وزارتخانه بود و بالاخره برای هر وزارتخانه هم يك اعتباری برای مخبرانشان منظور میکردند بعد این کار چون غیر از تمویق مخبرات و ضبط و نگاهداری چندین محاسبه در هر وزارتخانه هیچ نتیجه دیگری نداشت زیرا که نه عایداتی داشت و نه مخارجی نه پول میدادند وزارتخانهها برای تلگرافشان که جزو عواید عسوب شود و نه خرجی بود در حقیقت. از این جهت در بودجه های سنوات بعد اینکار منزوك شد و مخبرات آزاد شد یعنی برای ادارات مخبرات آزاد بود که هر وقت تلگرافی بخواهند بکنند بجای مخایره بکنند امسال در بودجه ۱۳۱۲ باز آمدند اعتباراتی برای هر وزارتخانه برای مخبرانشان قرار دادند همان وقت هم این تذکر داده شد که غیر از اسباب تمویق کار و ایجاد زحمت نتیجه ندارد زیرا هر تلگرافی که میخواهند بکنند باید اول حساب بکنند به بیست اعتبار دارند باندازند در صورتیکه نوسه سیم تلگراف طوری است که چند کلمه هم بیشتر مخیره شود صدمه نمیزند بکار های جاری و این کار بودجه بندی و مخبرات و تلگرافات دولتی که يك قسمت عایدات بنویسند و بکفایت مخارج همین زحمت را دارد که باز باید جزء اقلام و کلمات را زیاد

کنند کم کنند در بودجه در صورتیکه اصلاً موجود است بقیده بنده اصلاً اگر آقای وزیر مالیه این را اصلاح میکردند ابتکاری که تجربه شده بود که نتیجه خوب ندارد در بودجه همان را اصلاح میکردند که مخبرات دولتی آزاد میشد بهتر و سهل تر بود حالا هم عرض بنده این بود که برای بودجه آتی که در دست اقدام است مثل سابق قرار بدهند که دیگر وزارتخانهها دچار این اشکال و زحمت نباشند که هر دقیقه کلمه شماری بکنند و به بیست که اعتبارش هست یا نه .
وزیر مالیه - بنده شخصاً بر دور نیستم از بیانات آقای ولی در هر حال تصدیق می فرمایید که يك بودجه گذشته و در وسط سال هم تمییز کاریش کرد استدعا میکنم بنده که عجزاً لایحه هم بطور کتارنده شود البته در بودجه آتی يك ترقیبی داده خواهد شد و بنده تصور میکنم که اگر این ترتیب فعلی را که جز نگاهداری حساب و کار زیاد کردن هیچ نتیجه دیگری ندارد اصلاح کنیم بهتر است . (صحیح است)

رئیس - اشکال دیگری نیست ؟ (اظهاری نشد) آقایانی که موافق هستند ورقه سفید خواهند داد .
(اخذ و استخراج آراء بعمل آمده صد ورقه شماره شد)
بکنفر از نمایندگان - دو مرتبه بشمارید اشباه شده است (مجدداً آقای کاشف استخراج آراء را بعمل آوردند و نتیجه بترتیب فوق حاصل گردید)

رئیس - عده حاضر در موقع اعلام رای صد و چهار نفر آقایان رای دهندگان صد و شصت و سه نفر
[شور و تصویب لایحه استخدام منحصمین چینی]
رئیس - ما دو فکر مزاحم داریم آقای بیات رئیس اداره فلاح و صناعت تقاضی دارند که لایحه منحصمین چینی مطرح شود جماعتی از آقایان هم میگویند بس است دیگر (صحیح است) اما بنظر بنده چون ایشان ساعتها منتظر بوده اند و جزء توضیح شان هم یکی این است که این مستخدمین معیشتشان باید تأمین شود اگر موافقت فرمایید بهتر است که مطرح بشود (صحیح است . مخالفی نیست)
خبر کیسیون بودجه راجع بمنحصمین چینی قرائت میشود :

خبر کیسیون

لایحه نمره ۱۵۸۰۷ دولت راجع به تمدید کنترات دو نفر منحصمین چای ساز چینی با حضور آقای بیات رئیس اداره فلاح و صناعت و بالاخره با تمدید استخدام مستخدمین مزبور موافقت شده و علیهذا راپورت آنرا تقدیم مجلس مقدس شورای ملی مینماید
ماده واحده - مجلس شورای ملی با اداره کل صناعت و فلاح اجازه میدهد که کنترات در غیر منحصمین چای ساز چینی را از اول فروردین ماه ۱۳۱۲ بمدت یکسال برای مؤسسات چاپکاری لاهیجان بشرح ذیل تمدید نماید :

اولاً - تنگ هایچو تیمه دوات چین برای امتحان کردن محصول چای هائی که بدست می آید و مترجمی با حقوق ماهیانه

۱۱۰۰ ریال بملاوه پس از خاتمه مدت خدمت مشارالیه برای مراجعت بوطن خود بعنوان مخارج سفر ۲۵۰۰ ریال
ثانیاً - سی فونچی تیمه دولت چین برای عمل آوردن و تهیه چای از قبیل مالش و بودادن بر کتهای چای با حقوق ماهیانه ۹۰۰ ریال همچنین پس از خاتمه مدت خدمت برای معاودت بوطن خود برای مخارج سفر ۲۵۰۰ ریال
حقوق مشارالیهما از محل اعتباراتی که در بودجه هذمه السنه ۱۳۱۲ اداره کل صناعت و فلاح منظور و بنصوب رسیده است پرداخت خواهد گردید .

تیسرماً - در صورتیکه لازم شود که منحصمین مزبور برای پیشرفت کار چاپکاری در ساعات غیر اداری لا اقل دو ساعت اضافه بر ساعات کار اداری مشغول کار بشوند اداره کل صناعت و فلاح اجازه دارد به تنگ هایچو روزی ده ریال و به سی فونچی روزی پنج ریال از محل اعتبارات مربوطه بمؤسسات لاهیجان بعنوان فوق الماده اضافه کار پرداخت نماید سایر شرایط استخدام منحصمین چینی بر طبق قانون مصوب ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ راجع باتباع خارجه بوده و با اداره کل صناعت و فلاح اجازه داده میشود کنترات آنها را صادر و مبادله کند .

رئیس - آقای طهرانیچی

طهرانیچی - بنده مخالفی یا اصل قضیه ندارم فقط خواستم استدعا کنم که این قبیل کنترات ها را آقای رئیس صناعت و فلاح توضیح بدهند که چرا اساساً يك سال يك سال تجدید میشود زیرا این بفتح مملکت

- اسامی رأی دهندگان - آقایان : دکتر امیر اعلم - حاج محمد رضا بهایی - فروزی - حزه نش - محسن خان فراگزاد
مدایت - آقا رضا مهدوی - سهرابخان ساکینان - مراد - دیر سهرابی - وهیری - میرزا یونس - دکتر قاسم - حبیبی
شاهرودی - اعظم زنگه - غازی سیزواری - بنکدار - مدلل - بیات ماکو - کاشف - بیات - دکتر ماکراده - کمالی
مرآت امقندیاری - دبستانی - غیر فرزند - میرزا موسی خان مرآت - نازی - خواجوی - مزدهی - حاج میرزا حسنخان امقندیاری
امامی - حاج میرزا حبیبخان قاسمی - میرزا محمد خان وکیل - دکتر قول ایغ - مؤید احمدی - اسکندری - مصنف - تربیت
صغاری - ملک مدنی - افشار - ایقوانی - نوبخت - ارکانی - دکتر بهرامی - درونی - حسنعلی میرزا دولتشاهی - طهرانیچی
اعتبار - لاهیجانی - دکتر سنک - مولوی - حاج تهرآه و عابدزاده - نهیمی - اقبال - عراقی - قوحی - پناهی - مقدم - افسر
نامری - جشیدی - مصمم سنک - نیک پور - بختیار - حیدری - دهستانی - جرجانی - شریفی - محمودی خراسانی
دکتر سیمي - دکتر شیخ - اسمعی - ملاورد - میرزائی - دکتر ضیاء - کفائی - طالش خان - فرش - سعادت پتی - امیر تیمور
میرزا طبخان وکیل - پارسا - شیرازی - حاج غلامحسین مانک - انجمنی - محبط - سید کاظم زیدی - تاقه الاسلامی - طباطبائی دیا
بهیانی - دکتر احتشام - دکتر طاهری - هزار جویی - روحی - پور سررئیب - ایزدی - دکتر ادهم .

بالاخره تمام نمیشود در آخر هر سال هر مستخدمی (البته بنده هم حق میدهم حق دارد) در آخر سال يك اضافه از کسراتش تقاضی نماید و دولت هم مجبور است در نتیجه حسن خدمات او مازادی در قسمت تجدید کسرات او در نظر بگیرد وقتی که این طور شد بضرر دولت است بعلاوه این قسمت ها محرز است که این جور اشخاص مخصوصاً این مستخدمین چینی که کار های جزئی دارند همیشه برای مملکت لازم هستند بنده تصور میکنم که از هر لحاظی هم باشد بهتر این است که مدت کسراتشان دو ساله سه سال و پنج سال باشد و این بصرفه دولت است اینکه هر يك سال يك سال تجدید کنند این اسباب زحمت و ضرر برای مملکت خواهد بود و خوبست توضیح بفرمایند که اگر فلسفه دارد بفهمیم و اگر نیست روی این ترتیب که عرض کردم عمل کنند.

رئیس اداره صناعت و فلاحات (آقای بیات) - حقوق این آقایان مبلغ زیادی نیست البته ملاحظه فرموده اید در لایحه. اینها با يك حقوق کمی خیلی خوب هم کار

میکند کارشان هم معین و معلوم است و تقاضی شان این است که تا آخر سال کسراتشان تمدید شود شاید آخر سال بخواهند بروند (صحیح است) و همین نظر بوده که موافقت شده است که يك سال کسرات بشوند.

رئیس - آقای افسر

افسر - بنده موافقم اینها خیلی خوب خدمت کرده اند. رئیس - رأی میکنیم. آقایان موافقین ورقه سفید خواهند داد.

(اخذ و استخراج آراء بعمل آمده ۹۵ ورقه سفید تعداد شد)

رئیس - عده حاضر در موقع اعلام رأی ۹۸ نفر با کثرت ۹۵ رأی تصویب شد. †

[۱۰ - موقع دستور جلسه بعد - ختم جلسه]

رئیس - حالا اگر اجازه میفرمائید جلسه را ختم کنیم (صحیح است) جلسه آینده یکشنبه است و ششم آذر سه ساعت قبل از ظهر دستور لوایح موجوده.

(مجلس نیم ساعت بعد از ظهر ختم شد)

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

تصمیم

قانونی راجع به تعقیب جزائی آقایان، برزا ابراهیم خان فرام - محمد قبیخان احمد - و امیر حسینخان ایلخان

مجلس شورای ملی اجازه میدهد که آقایان ابراهیمخان قواء و محمد تقیخان احمد و امیر حسینخان ایلخان را دولت مورد تعقیب جزائی قرار داده و پس از تکمیل اکتشاف و چگونگی مطالب مراتب را باستحضار مجلس شورای ملی برساند. تصمیم فوق در جلسه نوزدهم آذر ماه یکهزار و سیصد و دوازده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید. رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

قانون

اجازه پرداخت بقیه قیمت و مخارج تعمیر اتوبیلهای وزارت داخله

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است مبلغ پانزده هزار ریال بقیه قیمت دو دستگاه اتوبیل اسکس و دج را که در سنوات ماضیه خریداری شده و بقیه وجه تعمیر اتوبیل حکومت اصفهان که بکمپانی زیگلر مقروض میباشد از اعتباریکه در ماده ۲ مخارج غیر ثابت بودجه سال ۱۳۱۲ وزارت داخله منظور شده بپردازد. این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه نوزدهم آذر ماه یکهزار و سیصد و دوازده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

قانون

راجع به سند خدمت آقای حاج مهدیقلی خان هدایت

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است خدمات آقای حاج مهدیقلی خان هدایت را از تاریخ اول سال ۱۲۹۸ قمری الی ۲۵ شهریور ماه ۱۳۱۲ شمسی متوالیاً احتساب نموده سند خدمت صادر نماید و آخرین شغل ایشان ریاست عالی تمیز را اساس رتبه ۱۱ قضائی قرار بدهد. این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه نوزدهم آذر ماه یکهزار و سیصد و دوازده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید. رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

قانون

اصلاح بودجه سال ۱۳۱۲ وزارت امور خارجه

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است مبلغ پانصد و نود هزار و دویست و چهل و پنج ریال (۵۹۰۲۴۰) بشرح صورت ضمیمه از اعتبارات بودجه ۱۳۱۲ وزارت امور خارجه کسر و با اعتبارات دیگر بودجه مذکور برطبق صورت ضمیمه اضافه و تأدیه نماید. این قانون که مشتمل بر يك ماده و صورت ضمیمه است در جلسه نوزدهم آذر ماه یکهزار و سیصد و دوازده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید. رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

اسامی رأی دهندگان - آقایان : مقدم - هزار جریبی - ارکانی - منصف - نفع الاسلامی - کاشف - درویش حسینی میرزا دولتشاهی - نوبخت - ایزدی - مزدهی - پور سرتیپ - دشتی - دکتر امیر اعلم - ناصری - نفیسی - ملک مدنی لغوانی - اقبال - قنوجی - دکتر شیخ - افتخار - بختیار - اعتبار - کفائی - بهبهانی - نیک پور - فرش - دکتر ضیاء میرزا ایسی - دکتر طاهری - مؤید احمدی - امیر تیمور - حیدری - نعمتانی - لاریجانی - دکتر احتشام - چشمی - اعظم زنگنه غیر فرزند - دیربهرای - دکتر ملک زاده - پناهی - مجد خیابانی - بشکدار - محسن خان قراگزلو - حبیبی - هزواتی - هدایت - بهراخان ساکینیان - بیات - سلطان شیخ الاسلامی - دکتر سنگ - شاهروی - مولوی - منعم سنگ - صفاری - طالتس خان دکتر بهرامی - میرزا علیخان وکیل - میرزائی - دادور - محیط - امدی - جرجانی - مسعودی خراسانی - طباطبائی دیا - افسر حاج محمد رضا بهبهانی - بیات ماکو - سید کاظم یزدی - پارسا - مسعودی تهرانی - تربیت - علوی سیزواری - فروزی - کمالی - دکتر ادهم اسکندری - شیرازی - حاج غلامحسین ملک - دکتر تمدان - دکتر قزل باغ - مدلل - طهرانی - خواجوی - حاج میرزا حسینخان قاسمی حاج تقی آقوازه - میرزا موسی خان مرآت - امامی - نازی - هراز - آقا رضا مهدوی - دبستانی - دهری

ردیف	ردیف	ردیف	شرح	اصل اعتبار ریال	مبلغی که کسر میشود ریال	باقی اعتبار ریال	ملاحظات
۱	۱	۲	حقوق مأمورین فوق رتبه و مستخدمین رسمی	۲۱۷۸۲۶۰	۵۹۵۲۰	۲۱۹۸۸۲۰	از این اعتبار مبلغ ۲۳۲۰۵۰۰ ریال فقط محدود بتهیه و خرید اسعار خارجی است معادل ۱۵۴۷۰ بهای
۲	۱	۲	حقوق مستخدمین کنتراتی و دون رتبه و مستخدمین جزء و غیره	۲۵۴۲۱۴۸	۲۰۰۰	۲۵۴۰۱۴۸	از باقی اعتبار مبلغ ۲۲۵۰۰
۳	۱	۲	حقوق مرخصی و حقوق ایام خدمت	۶۰۰۰۰	۲۰۰۰۰	۴۰۰۰۰	از باقی اعتبار مبلغ ۲۰۰۰۰
۴	۱	۲	حقوق فوق العاده بدی آب و هوا	۴۰۰۰۰	۱۰۰۰۰	۳۰۰۰۰	از باقی اعتبار مبلغ ۴۰۹۷۶۹۰
۵	۱	۲	سایر فوق العاده و مدد معاش مأمورین	۴۲۹۱۲۹۰	۹۲۲۵۰	۴۲۰۲۱۴۰	از باقی اعتبار مبلغ ۲۵۰۰
۶	۱	۲	برای کمک و مساعدت به مستخدمین بی ضاعت	۱۰۰۰۰	۴۹۵۰	۵۰۰۰	از این اعتبار مبلغ ۸۶۵۰۵۰
۷	۱	۲	اعتبار برای جبران کسر مواد ۱ الی ۹	۱۵۸۰۰۰	۱۵۴۰۰۰	۴۰۰۰	از این اعتبار مبلغ ۳۷۰۴۱۰
۸	۲	۲	اعتبار مصارف قسولگریهای رسمی و انتخابی	۹۹۱۶۵۰	۱۵۰۰	۹۹۳۱۵۰	این اعتبار تماماً محدود بتهیه و خرید اسعار خارجی است معادل
۹	۲	۲	اعتبار جبران کسر مواد ۱۱ الی ۲۵	۱۲۴۸۹۰	۱۰۰۰۰	۲۹۴۸۹۰	
۱۰	۲	۲	اعتبار برای پرداخت مخارج ساختمان و مرمت ابنیه در خارجه	۲۰۰۰۰۰	۱۹۵۰۰۰	۱۰۵۰۰۰	
جمع				۱۱۰۹۲۲۵۸	۵۹۰۲۴۰	۱۰۵۰۲۰۱۸	

ب - به مواد بیکه اضافه میشود

ردیف	ردیف	ردیف	شرح	اصل اعتبار ریال	مبلغی که اضافه میشود ریال	جمع ریال	ملاحظات
۱	۱	۱	حقوق مأمورین فوق رتبه و مستخدمین رسمی	۱۳۵۰۸۴۰	۱۲۲۴۰	۱۳۶۳۰۸۰	بر تعداد ۹۷ نفر اعضای مرکزی وزارت امور خارجه بجهت رفاه دارایی بتهیه های ۷ و ۶ و ۴ و ۳ برای مدت سه ماه آخر سال اضافه میشود
۲	۱	۱	خرج سفر و فوق العاده اعانه و انتقال	۵۶۰۱۰۰	۱۸۲۲۱۰	۲۳۸۲۱۰	از این اعتبار مبلغ ۱۷۸۱۱۰ ریال فقط محدود بتهیه و خرید اسعار خارجی است معادل ۱۵۲۴۰ بهای
۳	۲	۱	اعتبار برای تقویت و تبلیغات اعم از حقوق و مصارف و خرج سفر و غیره	۱۰۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰	۲۰۰۰۰۰	از این اعتبار مبلغ ۹۰۰۰۰ ریال
۴	۱	۲	حقوق مأمورین فوق رتبه و مستخدمین رسمی	۲۱۷۸۲۶۰	۲۸۹۲۰	۲۴۰۷۲۸۰	جای سه رتبه ۸ سه رتبه ۹ و جای دو رتبه ۷ و یک رتبه ۶ سه رتبه ۸ تعیین و دو رتبه ۷ برای قسولگریهای جدید التاسیس برای مدت سه ماه آخر سال اضافه میشود
۵	۱	۲	حقوق مستخدمین کنتراتی و دون رتبه و مستخدمین جزء و غیره	۲۵۴۲۱۴۸	۱۰۹۵۰	۲۵۵۳۰۹۸	از این اعتبار مبلغ ۲۲۲۱۴۵۰ ریال فقط محدود بتهیه و خرید اسعار خارجی است معادل ۱۵۴۴۲
۶	۱	۲	سایر فوق العاده ها و مدد معاش مأمورین	۴۲۹۱۲۹۰	۲۵۸۲۰	۴۵۴۹۱۱۰	از این اعتبار مبلغ ۴۲۷۱۲۱۰
۷	۱	۲	اعتبار مصارف قسولگریهای رسمی و انتخابی	۹۹۱۶۵۰	۵۱۰۰۰	۱۰۴۲۶۵۰	از این اعتبار مبلغ ۸۶۶۵۰
۸	۲	۲	اعتبار تعویض و تکمیل اتومبیل و اثاثیه نمایندگیها در خارجه	۲۰۰۰۰۰	۱۶۵۰۰۰	۳۶۵۰۰۰	این اعتبار تماماً محدود بتهیه و خرید اسعار خارجی است
جمع				۱۲۷۲۱۹۸۸	۵۹۰۲۴۰	۱۳۳۱۲۲۲۸	سورت فوق ضمیمه قانون اصلاح بودجه سال ۱۳۱۲ وزارت امور خارجه بوده و صحیح است رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

قانون

اضافه اعتبار قیمت تلکرافات وزارت عدلیه - داخله و ادارات تجارت - نظمی و صحیه کل مملکتی

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است مبلغ سیصد و شانزده هزار و پانصد ریال (۳۱۶۵۰۰ ریال) بجزه ذیل برای قیمت تلکرافات داخلی وزارت عدلیه و اداره تجارت و وزارت داخله و ادارات نظمی و صحیه کل مملکتی

وزارت عدلیه	۳۸۰۰۰ ریال
اداره کل تجارت	۲۸۵۰۰
وزارت داخله	۸۰۰۰۰
اداره تشکیلات نظمی	۱۵۰۰۰۰
صحیه کل مملکتی	۲۰۰۰۰
<hr/>	
	۳۱۶۵۰۰ ریال

علاوه بر مبلغ منظور در بودجه ۱۳۱۲ تأدیبه نموده و مبلغ مذکور را جمعاً و خرجاً در بودجه مملکتی اضافه نماید. بنا بر این اولا بودجه ۱۳۱۲ کل مملکتی بشرح ذیل اصلاح میشود:

باب اول - عایدات

شرح	مبلغ بودجه مصوب ۱۳۱۲ بر ریال	اضافه میشود بر ریال	جمع بر ریال
جزه سوم از قسمت ۱۵ - اجرت مخبران دولتی	۱۶۱۵۰۰۰	۳۱۶۵۰۰	۱۹۳۱۵۰۰
باب دوم - مخارج			
شرح	مبلغ بودجه مصوب ۱۳۱۲ بر ریال	اضافه میشود بر ریال	جمع بر ریال
جزه اول قسمت ۶ اعتبار بودجه وزارت عدلیه	۱۲۵۵۱۲۸۰	۳۸۰۰۰	۱۲۵۸۹۲۸۰
جزه اول قسمت ۵ اعتبار بودجه وزارت داخله	۶۳۴۵۵۰۰	۸۰۰۰۰	۶۴۲۵۵۰۰
جزه دوم از قسمت ۵ اعتبار بودجه نظمی مملکتی	۲۳۲۴۶۱۳۰	۱۵۰۰۰۰	۲۳۳۹۶۱۳۰
جزه سوم از قسمت ۵ اعتبار بودجه صحیه	۱۰۴۱۳۵۲۰	۲۰۰۰۰	۱۰۴۳۳۵۲۰
جزه اول از قسمت ۱۱ اعتبار بودجه اداره کل تجارت	۲۳۳۸۹۴۰	۲۸۵۰۰	۲۳۶۷۴۴۰

ثانیاً بودجه تفصیلی وزارت عدلیه و وزارت داخله و ادارات نظمی و صحیه کل مملکتی و اداره کل تجارت نیز در قسمت اعتبار مربوط بشرح ذیل:

شرح	مبلغ مصوب ۱۳۱۲ - ریال	اضافه میشود - ریال	جمع - ریال
بودجه وزارت عدلیه: ماده ۱۵	قسمت اول	۲۲۵۰۰	۵۵۲۵۰۰
	قسمت دوم	۲۲۰۰۰	۵۰۰۰۰
بودجه وزارت داخله: ماده ۱۵ از قسمت اول		۲۲۹۵۰۰	۴۱۹۵۰۰
		۱۲۶۵۱۲	۲۲۶۵۱۲
بودجه نظمی مملکتی: ماده ۱۵		۱۵۰۰۰۰	۱۶۱۰۰۰
		۲۰۰۰۰	۱۴۱۰۰۰
بودجه اداره کل تجارت: ماده ۱۵		۲۸۵۰۰	۴۷۵۰۰
		۱۹۰۰۰	۱۹۰۰۰

تغییر پیدا میکند

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه نوزدهم آذرماه یکهزار و سیصد و دوازده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید

قانون

اجازه تمدید کترات دو نفر متخصصین جای ساز چینی

ماده واحده - مجلس شورای ملی بادره کل صناعت و فلاحات اجازه میدهد که کترات دو نفر متخصصین جای ساز چینی را از اول فروردین ۱۳۱۲ بمدت یکسال برای مؤسسات چایکاری لاهیجان بشرح ذیل تمدید نماید.

اولاً - تنگ هایچو تبعه دولت چین برای امتحان کردن محمول چایهاییکه بدست میآید و منجمی با حقوق ماهیانه ۱۱۰ ریال بعلاوه پس از خاتمه مدت خدمات مشارالیه برای مراجعت بوطن خود بعنوان مخارج سفر ۲۵۰۰ ریال ثانیاً - سی فونچی تبعه دولت چین برای عمل آوردن و تهیه چای از قبیل مالس و بودادن برکهای چای با حقوق ماهیانه ۹۰۰ ریال همچنین پس از خاتمه مدت خدمات برای معاودت بوطن خود برای مخارج سفر ۲۵۰۰ ریال.

حقوق مشارالیهما از محل اعتباراتیکه در بودجه هذالسنه ۱۳۱۲ اداره کل صناعت و فلاحات منظور و بتصویب رسیده است پرداخت خواهد کردید

تبصره - در صورتیکه لازم شود که متخصصین مزبور برای پیشرفت کار چایکاری در ساعت غیر اداری لا اقل دو ساعت اضافه بر ساعت کار اداری مشغول کار بشوند اداره کل صناعت و فلاحات اجازه دارد به تنگ هایچو روزی ده ریال و به سی فونچی روزی پنج ریال از محل اعتبارات مربوطه بمؤسسات لاهیجان بعنوان فوق العاده اضافه کار پرداخت نماید سایر شرایط استخدام متخصصین چینی بر طبق قانون مصوب ۲۳ آذر ۱۳۰۹ راجع بانباع خارجه بوده و بداره کل صناعت و فلاحات اجازه داده میشود کترات آنها را صادر و مبادله کند

این قانون که مشتمل بر يك ماده است در جلسه نوزدهم آذر ماه یکهزار و سیصد و دوازده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر